

คำนำ

เอกสารหลักสูตรอบรมแบบ e-Training หลักสูตรภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร เป็นหลักสูตรฝึกอบรมภายใต้โครงการพัฒนาหลักสูตรและพัฒนาครู และบุคลากรทางการศึกษาโดยยึดถือภารกิจและพื้นที่เป็นฐานด้วยระบบ TEPE Online โดยความร่วมมือของสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานและคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เพื่อพัฒนาความรู้ ความสามารถ และสมรรถนะตามความสนใจและภารกิจของตัวเอง โดยสามารถเรียนรู้และพัฒนาตนเองได้ทุกคน ทุกสถานที่ และทุกเวลา ลดการเข้ารับการประชุม อบรม และพัฒนานอกพื้นที่ปฏิบัติงาน ซึ่งเป็นการประหยัดงบประมาณของส่วนราชการและค่าใช้จ่ายส่วนตัวของครูและบุคลากรทางการศึกษา ทำให้ครูและบุคลากรทางการศึกษาลดการทิ้งห้องเรียน นักเรียน และพื้นที่ปฏิบัติงานลง โดยใช้หลักสูตรและวิทยากรที่มีคุณภาพ เน้นการพัฒนาโดยการเรียนรู้ด้วยตนเองผ่านเทคโนโลยีการสื่อสารผ่านระบบเครือข่ายอินเทอร์เน็ต

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานและคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย หวังเป็นอย่างยิ่งว่าหลักสูตรอบรมแบบ e-Training หลักสูตรภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร จะสามารถนำไปใช้ให้เกิดประโยชน์ต่อการพัฒนาครูและบุคลากรทางการศึกษาตามเป้าหมายและวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ ทั้งนี้เพื่อยังประโยชน์ต่อระบบการศึกษาของประเทศไทยต่อไป

หลักสูตร
ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร

รหัส TEPE-58106

ชื่อหลักสูตรรายวิชา ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร

วิทยากร

อาจารย์ ณัฐฉัญญา อนันต์โชติ

รายละเอียดหลักสูตร

คำอธิบายรายวิชา

เรียนรู้เกี่ยวกับการใช้ภาษาจีนเพื่อการสนทนา เช่น การทักทาย การแสดงความรู้สึก การซื้อขาย การสนทนาเจรจาต่อรอง โดยในเนื้อหาผู้เรียนจะได้เรียนรู้ คำศัพท์ บทสนทนาอย่างง่ายที่ใช้ในชีวิตประจำวัน รวมไปถึงหลักการใช้ภาษาจีนเบื้องต้น และเกร็ดวัฒนธรรม ซึ่งเป็นความรู้เพิ่มเติมประกอบกับการใช้ภาษาจีนให้เหมาะสมกับกาลเทศะ และเพิ่มความเข้าใจในพฤติกรรมและวัฒนธรรมในการสื่อสารของชาวจีน

วัตถุประสงค์

เพื่อให้ผู้เข้ารับการอบรมสามารถ

1. กล่าวทักทายเบื้องต้น
2. แนะนำตัว ได้แก่ การถามและบอกชื่อ-สกุลภาษาจีน
3. ถามตอบเกี่ยวกับสัญชาติและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ชื่อประเทศที่สำคัญ
4. ถามตอบที่อยู่หรือภูมิลำเนาเบื้องต้น
5. ถามตอบจำนวนสมาชิกในครอบครัวและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับสมาชิกในครอบครัว
6. ถามตอบอาชีพและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับอาชีพ
7. ถามตอบหมายเลขโทรศัพท์และมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านหมายเลขโทรศัพท์ในภาษาจีน
8. กล่าวขอบคุณและตอบรับเบื้องต้น
9. ตอบวันเดือนปีและมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านวันเดือนปีในภาษาจีน
10. ตอบเวลาและมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านเวลาในภาษาจีน
11. ถามตอบเวลาของการกระทำนั้นและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับกิจวัตรประจำวัน
12. ในการซื้อขายสินค้าและมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านราคาในภาษาจีน
13. ถามและบอกทาง มีความรู้เกี่ยวกับการบอกตำแหน่งและทิศทางในภาษาจีน
14. กล่าวขอโทษและตอบรับ
15. กล่าวลาและตอบรับ

สาระการอบรม

- ตอนที่ 1 ทักชะ
- ตอนที่ 2 ครอบครัว
- ตอนที่ 3 เวลา
- ตอนที่ 4 ชื่อของ
- ตอนที่ 5 ถามทาง

กิจกรรมการอบรม

1. ทำแบบทดสอบก่อนการอบรม
2. ศึกษาเนื้อหาสาระการอบรมจากสื่ออิเล็กทรอนิกส์
3. ศึกษาเนื้อหาเพิ่มเติมจากใบความรู้
4. สืบค้นข้อมูลเพิ่มเติมจากแหล่งเรียนรู้
5. ทำใบงาน/กิจกรรมที่กำหนด
6. แสดงความคิดเห็นตามประเด็นที่สนใจ
7. แลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างผู้เข้ารับการอบรมกับวิทยากรประจำหลักสูตร
8. ทำแบบทดสอบหลังการอบรม

สื่อประกอบการอบรม

1. บทเรียนอิเล็กทรอนิกส์
2. ใบความรู้
3. วีดิทัศน์
4. แหล่งเรียนรู้ที่เกี่ยวข้อง
5. กระดานสนทนา (Web board)
6. ใบงาน
7. แบบทดสอบ

การวัดผลและประเมินผลการอบรม

วิธีการวัดผล

1. การทดสอบก่อนและหลังอบรม โดยผู้เข้ารับการอบรมจะต้องได้คะแนนการทดสอบหลังเรียนไม่น้อยกว่า ร้อยละ 70
2. การเข้าร่วมกิจกรรม ได้แก่ ส่งงานตามใบงานที่กำหนด เข้าร่วมกิจกรรมบนกระดานสนทนา

หลักสูตร TEPE-58106 ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร

เค้าโครงเนื้อหา

ตอนที่ 1 ทักทาย

- เรื่องที่ 1.1 คำศัพท์
- เรื่องที่ 1.2 บทสนทนา
- เรื่องที่ 1.3 หลักภาษา
- เรื่องที่ 1.4 ความรู้เพิ่มเติม

แนวคิด

การเรียนภาษาจีนเบื้องต้น ผู้เรียนจะต้องเรียนรู้ทั้ง 4 ทักษะ อันประกอบด้วย ทักษะการฟัง การพูด การอ่านและการเขียน โดยในเบื้องต้นผู้เรียนจะต้องเรียนรู้วิธีการใช้ภาษาจีนในการสื่อสารเบื้องต้น ดังหัวข้อต่อไปนี้

1. การทักทาย

ทักษะการใช้ภาษาจีนในการสนทนาทักทายเป็นทักษะเบื้องต้นที่ผู้เรียนจะต้องเรียนรู้และสามารถใช้ทักษะดังกล่าว ในการกล่าวทักทายเมื่อพบคนจีนหรือผู้ใช้ภาษาจีนเป็นภาษาหลักในการสนทนา

2. การแนะนำตัว

นอกจากการใช้ภาษาจีนในการสนทนาทักทายเบื้องต้นแล้ว ผู้เรียนจะต้องสามารถใช้ภาษาจีนแนะนำตัวเองได้อย่างถูกต้อง และเรียนรู้วัฒนธรรมเกี่ยวกับการถาม-ตอบชื่อสกุลตามประเพณีนิยมของคนจีนที่มีการแบ่งระดับอาวุโส

3. การถามสัญชาติ

นอกจากจะสามารถแนะนำชื่อ-สกุลของตัวเองได้แล้วนั้น ผู้เรียนจะต้องสามารถแนะนำสัญชาติของตน และถามสัญชาติของผู้อื่นได้ รวมถึงรู้จักคำศัพท์เฉพาะที่เป็นชื่อเรียกของประเทศต่าง ๆ ที่สำคัญของโลกเบื้องต้น

อนึ่ง การเรียนการสอนภาษาจีนโดยสื่อออนไลน์นี้ ไม่ได้เป็นการเรียนการสอนแบบตัวต่อตัว ผู้สอนจึงไม่สามารถสอนการออกเสียงพินอินให้ผู้เรียนฟังได้ ดังนั้นคณะผู้จัดทำจึงได้จัดทำการถอดเสียงการอ่านภาษาจีนด้วยตัวอักษรภาษาไทย เพื่อให้ผู้เรียนสามารถเรียนรู้วิธีการออกเสียงได้รวดเร็วยิ่งขึ้น

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถกล่าวทักทายเบื้องต้น
2. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถแนะนำตัว ได้แก่ การถามและบอกชื่อ-สกุลภาษาจีน
3. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบเกี่ยวกับสัญชาติและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ชื่อประเทศที่สำคัญ

ตอนที่ 2 ครอบคลุม

เรื่องที่ 2.1 คำศัพท์

เรื่องที่ 2.2 บทสนทนา

เรื่องที่ 2.3 หลักภาษา

แนวคิด

การเรียนรู้ภาษาจีน นอกจากผู้เรียนจะสามารถใช้ภาษาจีนในการสนทนา ทักทาย และแนะนำตัวแล้ว ผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในเรื่องต่อไปนี้

1. การถามตอบที่อยู่

ผู้เรียนจะต้องสามารถถามตอบที่อยู่และภูมิลำเนาของตนเองเบื้องต้นได้

2. การถามตอบจำนวนสมาชิกในครอบครัว

ในภาษาจีนมีคำศัพท์ที่ใช้เรียกสมาชิกในครอบครัวที่แตกต่างกันไป ดังนั้นผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในวิธีการใช้คำศัพท์เหล่านี้ และต้องสามารถบอกจำนวนสมาชิกในครอบครัวได้

3. การถามตอบอาชีพ

ผู้เรียนจะต้องสามารถสนทนาสอบถามอาชีพของบุคคลอื่นได้

4. การถามตอบหมายเลขโทรศัพท์

ผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในการอ่านหมายเลขโทรศัพท์ตามหลักการอ่านในภาษาจีน และสามารถสอบถามหมายเลขโทรศัพท์ของผู้อื่นได้

5. การกล่าวขอบคุณ

ผู้เรียนจะต้องรู้จักการใช้ภาษาจีนในการกล่าวขอบคุณ และรู้จักมารยาทในการตอบรับคำขอบคุณจากผู้อื่น

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบที่อยู่หรือภูมิลำเนาเบื้องต้น

2. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบจำนวนสมาชิกในครอบครัวและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับสมาชิกในครอบครัว

3. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบอาชีพและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับอาชีพ

4. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบหมายเลขโทรศัพท์และมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านหมายเลขโทรศัพท์ในภาษาจีน

5. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถกล่าวขอบคุณและตอบรับเบื้องต้น

ตอนที่ 3 เวลา

เรื่องที่ 3.1 คำศัพท์

เรื่องที่ 3.2 บทสนทนา

เรื่องที่ 3.3 หลักภาษา

แนวคิด

ในการเรียนรู้เรื่องวันและเวลาในภาษาจีน ผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในประเด็นต่างๆ ดังต่อไปนี้ดังต่อไปนี้

1. การถามตอบวันเดือนปี
2. วิธีการบอกวันเดือนปีในภาษาจีนนั้นแตกต่างจากการบอกวันเดือนปีในภาษาไทย ดังนั้นผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในวัฒนธรรมและทัศนคติของคนจีนอีกด้วย
3. การถามตอบเวลา
4. การถามตอบเวลาของคนจีนนั้นมีลักษณะเฉพาะ มีคำที่ใช้เรียกหน่วยเวลาที่แตกต่างกันออกไป และมีวิธีการแตกต่างจากการบอกเวลาในภาษาไทย ผู้เรียนจะต้องสามารถเลือกใช้คำศัพท์และเรียนรู้วิธีการบอกเวลาในภาษาจีนได้อย่างถูกต้องและเหมาะสม
5. การบอกเวลาของการกระทำ
6. การจัดวางตำแหน่งของกริยาวิเศษณ์บอกเวลาในภาษาจีนนั้นแตกต่างจากในภาษาไทย กล่าวคือในภาษาจีนนั้น ในโครงสร้างประโยคที่มีคำบอกเวลา จะต้องเอาคำบอกเวลาขึ้นก่อนภาคแสดงเสมอ ผู้เรียนจะต้องจัดวางตำแหน่งของคำประเภตต่างๆ ในโครงสร้างทางภาษาให้ถูกต้อง

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบวันเดือนปีและมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านวันเดือนปีในภาษาจีน
2. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบเวลาและมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านเวลาในภาษาจีน
3. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามตอบเวลาของการกระทำนั้นและมีความรู้เกี่ยวกับคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับกิจวัตรประจำวัน

ตอนที่ 4 ชื่อของ

- เรื่องที่ 4.1 คำศัพท์
- เรื่องที่ 4.2 บทสนทนา
- เรื่องที่ 4.3 หลักภาษา
- เรื่องที่ 4.4 ความรู้เพิ่มเติม

แนวคิด

บทสนทนาเกี่ยวกับการซื้อของในภาษาจีนนั้น ผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในประเด็นต่างๆ ดังต่อไปนี้

1. การถามและบอกราคา

ผู้เรียนจะต้องรู้จักวิธีการสอบถามราคาและบอกราคาอย่างถูกต้อง และเรียนรู้มารยาทในการสนทนาซื้อขายสินค้า

2. การต่อรองราคา

การซื้อขายสินค้ากับชาวจีนนั้น นอกจากผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการถามและบอกราคาแล้ว ผู้เรียนจะต้องรู้จักวิธีการต่อรองราคา และเรียนรู้วัฒนธรรมในการซื้อขายสินค้าของชาวจีน

3. การชำระและทอนเงิน

ผู้เรียนจะต้องรู้จักวิธีการนับเลขในภาษาจีน เพื่อที่จะสามารถชำระและทอนเงินได้อย่างถูกต้อง

วัตถุประสงค์

เพื่อให้ผู้เรียนสามารถสนทนาในการซื้อขายสินค้าและมีความรู้เกี่ยวกับการอ่านราคาในภาษาจีน

ตอนที่ 5 ถามทาง

เรื่องที่ 5.1 คำศัพท์

เรื่องที่ 5.2 บทสนทนา

เรื่องที่ 5.3 หลักภาษา

เรื่องที่ 5.4 ความรู้เพิ่มเติม

แนวคิด

ในการสนทนาภาษาจีนเบื้องต้น นอกจากการแนะนำตัว ทักทาย การถามชื่อ-สกุล การถามข้อมูลเกี่ยวกับคนในครอบครัว และการซื้อขายสินค้าแล้วนั้น หัวข้อการถามทางเป็นอีกหัวข้อหนึ่งที่ผู้เรียนจำเป็นต้องเรียนรู้ โดยผู้เรียนจะต้องมีความรู้ความเข้าใจในประเด็นต่างๆ ดังต่อไปนี้

1. การถามและบอกทาง

ผู้เรียนจะต้องรู้จักวิธีการถามเส้นทางและการบอกเส้นทางอย่างถูกต้อง

2. การกล่าวขอโทษและตอบรับ

หากต้องการจะกล่าวขอโทษ ผู้เรียนจะต้องรู้จักกล่าวขอโทษ และเรียนรู้วิธีการตอบรับตามวัฒนธรรมของชาวจีน

3. การกล่าวลาและตอบรับ

ในการสนทนากับชาวจีน เมื่อจะต้องกล่าวลาผู้ใดผู้หนึ่ง ผู้เรียนจะต้องรู้จักวิธีการกล่าวลาและตอบรับตามวัฒนธรรมของชาวจีน

วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถถามและบอกทาง มีความรู้เกี่ยวกับการบอกตำแหน่งและทิศทางในภาษาจีน
2. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถกล่าวขอโทษและตอบรับ
3. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถกล่าวลาและตอบรับ

ตอนที่ 1 ทักทาย

เรื่องที่ 1.1 คำศัพท์

ลำดับ	คำศัพท์	ประเภทคำ	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	我 你 他 她 您	pron pron pron pron pron	wǒ nǐ tā tā nín	หว่อ หนี่ ทา ทา หนิน	ฉัน คุณ เขา (ผู้ชาย) เขา (ผู้หญิง) คุณ
2.	好	adj	hǎo	हांว	ดี
3.	你好		nǐhǎo	หนี่हांว	สวัสดี
4.	请问		qǐngwèn	ฉิ่งเวิน	ขอโทษ
5.	贵姓		guìxìng	ก๊วยซิง	แซ่ (ชื่อสกุล)
6.	姓	n,v	xìng	ซิง	แซ่ (นามสกุล)
7.	呢	int	ne	เนอะ	ล่ะ
8.	叫	v	jiào	เจียว	เรียก
9.	什么	pron	shénme	เสินเมอ	อะไร
10.	名字	n	míngzi	หมิงจี้	ชื่อ
11.	是	v	shì	ชี่วี่	เป็น
12.	哪	pron	nǎ	หน่า	ไหน
13.	国	n	guó	กั๋ว	ประเทศ
14.	人	n	rén	เหริน	คน
15.	认识	v	rènshi	เรินฉื่อ	รู้จัก
16.	很	adv	hěn	เหิน	มาก
17.	高兴	adj	gāoxìng	เกาซิง	ดีใจ
18.	也	adv	yě	เหย์	ก็

คำศัพท์เฉพาะ				
ลำดับ	คำศัพท์	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	王	Wáng	หวัง	หวัง
2.	张平安	Zhāng Píng'ān	จางผิงอัน	จางผิงอัน
3.	丽丽	Lìlì	ลี่ลี่	ลี่ลี่
4.	中国	Zhōngguó	ไท่กั๋ว	สาธารณรัฐประชาชนจีน
5.	泰国	Tàiguó	ไท่กั๋ว	ประเทศไทย

เรื่องที่ 1.2 บทสนทนา

- A: 你好!
หนีห่าว
Nihǎo!
สวัสดี
- B: 你好!
หนีห่าว
Nihǎo!
สวัสดี
- A: 请问, 您贵姓?
ฉิงเวิน นิน กุ้ย ชิง
Qǐngwèn, nín guì xìng?
ขอโทษค่ะคุณแซ่อะไรคะ
- B: 我姓王, 你呢?
หว่อ ชิง หวัง หนี เนอะ
Wǒ xìng Wáng, nǐ ne?
ฉันแซ่หวัง, คุณแซ่อะไรคะ
- A: 我姓张, 叫平安。你叫什么名字?
หว่อ ชิง จาง เจี้ยว ผิงอัน หนี เจี้ยว เสินเมอ หมิงจี
Wǒ xìng Zhāng, jiào Píngān. Nǐ jiào shénme míngzi?
ฉันแซ่จาง คุณชื่ออะไรคะ
- B: 我叫丽丽。你是哪国人?
หว่อ เจี้ยว ลีลี่ หนี ชรื่อ หน่า กั๋ว เทริน
Wǒ jiào Lìlì. Nǐ shì nǎ guó rén?
ฉันชื่อลีลี่ค่ะ คุณมาจากประเทศไหนคะ
- A: 我是中国人。你呢?
หว่อ ชรื่อ จงกั๋ว เทริน หนี เนอะ
Wǒ shì Zhōngguó rén, nǐ ne?
ฉันเป็นคนจีน แล้วคุณล่ะ
- B: 我是泰国人。认识你很高兴。
หว่อ ชรื่อ ไท่กั๋ว เทริน เรินฉื่อ หนี เทิน เกาชิง
Wǒ shì Tàiguó rén, rènshi nǐ hěngāoxìng.
ฉันเป็นคนไทย ยินดีที่ได้รู้จักค่ะ
- A: 认识你, 我也很高兴。
เรินฉื่อ หนี หว่อ เทย์ เทิน เกาชิง
Rènshi nǐ, wǒ yě hěngāoxìng.
ยินดีที่ได้รู้จักเช่นกันค่ะ

เรื่องที่ 1.3 หลักภาษา

1. 你好! สวัสดี

你好 ใช้ทักทายในชีวิตประจำวัน สามารถใช้ได้ทุกโอกาส และตอบรับด้วยคำว่า 你好
您好 ใช้ทักทายผู้อาวุโสหรือผู้ที่ให้ความเคารพ เป็นการทักทายแบบสุภาพ

2. 您贵姓? คุณแซ่อะไร

ใช้ในการถามชื่อสกุลด้วยความสุภาพและจะตอบว่า “我姓……”

แซ่ของคนจีน

王	Wáng	แซ่หวัง
张	Zhāng	แซ่จาง
李	Lǐ	แซ่หลี่
刘	Liú	แซ่หลิว
陈	Chén	แซ่เฉิน

3. 你叫什么名字? คุณชื่ออะไร

“你叫什么名字?” (หนี่ เจี้ยว เลินเมอะ หมิงจี)

ใช้ถามชื่อผู้ที่อายุมากกว่า เป็นการถามแบบสุภาพ

“你叫什么?” (หนี่ เจี้ยว เลินเมอะ)

ใช้ถามผู้ที่อายุน้อยกว่าหรือรุ่นราวคราวเดียวกัน

4. 你呢? เธอละ

ใช้ในการย้อนถามถึงเรื่องที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้น เช่น

A: 你贵姓? (หนิน กุ้ย ชิง)

B: 我姓张, 你呢? (หว่าอ ชิง จาง, หนี่ เนอะ)

ใช้ “你呢” ในการย้อนถามถึงแซ่ ซึ่งได้มีการกล่าวถึงไปแล้ว

5. 你是哪国人? คุณมาจากประเทศไหน

ใช้ถามสัญชาติ สามารถตอบว่า 我是……人。 (หว่าอ ชื่อ……เหริน)

ชื่อประเทศ

中国	Zhōngguó	(จงกั๋ว)	ประเทศจีน
泰国	Tàiguó	(ไท่กั๋ว)	ประเทศไทย
美国	Měiguó	(เหมย์กั๋ว)	ประเทศสหรัฐอเมริกา
英国	Yīngguó	(อิงกั๋ว)	ประเทศอังกฤษ
法国	Fǎguó	(ฝ่ากั๋ว)	ประเทศฝรั่งเศส

6. 认识你很高兴! ยินดีที่ได้รู้จัก

认识你很高兴! (เร็นฉื่อ นี เติน เกาซิง) เป็นคำทักทายสำหรับบุคคลที่เพิ่งรู้จักกัน แปลว่ายินดีที่ได้รู้จัก โดยทั่วไปจะตอบกลับด้วยคำนี้เช่นกัน

สรุป

ผู้เรียนสามารถกล่าวคำทักทาย แนะนำตัว ถามชื่อและถามสัญชาติได้อย่างถูกต้อง

ตอนที่ 2 ครอบครัว

เรื่องที่ 2.1 คำศัพท์

ลำดับที่	คำศัพท์	ประเภทคำ	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	家	n	jiā	เจีย	บ้าน
2.	在	v	zài	ไจ้	อยู่
3.	哪儿	pron	nǎr	หน่าร์	ที่ไหน
4.	有	v	yǒu	โหย่ว	มี
5.	几	pron	jǐ	จี	กี่
6.	口	meas	kǒu	โขว	ลักษณะนามของ (คน)
7.	五	num	wǔ	อู่	ห้า
8.	爸爸	n	bàba	ป๊าปะ	พ่อ
	妈妈	n	māma	มาหมะ	แม่
	哥哥	n	gēge	เกอเกอะ	พี่ชาย
	姐姐	n	jiějie	เจี้ยเจี้ย	พี่สาว
9.	和	conj	hé	เหอ	และ
10.	做	v	zuò	จู้ว	ทำ
11.	工作	n,v	gōngzuò	กงจู้ว	งาน
12.	老师	n	lǎoshī	เหล่าซือ	อาจารย์
13.	医生	n	yīshēng	อีเซิง	หมอ
14.	的	part	de	เตอะ	ของ
15.	手机	n	shǒujī	โส่วจี	โทรศัพท์มือถือ
16.	号码	n	hàomǎ	ฮ่าวหม่า	เบอร์ ; หมายเลข
17.	多少	pron	duōshǎo	ตัวสาว	เท่าไร
18.	谢谢		xièxie	เซี่ยเซี่ย	ขอบคุณ
19.	不客气		bú kèqi	ปู้เค่อฉี	ไม่ต้องเกรงใจ

คำศัพท์เฉพาะ

ลำดับที่	คำศัพท์	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	曼谷	Màngǔ	มันกู่	กรุงเทพมหานคร
2.	李老师	Lǐlǎoshī	หลี่ เหล่าซือ	อาจารย์หลี่

เรื่องที่ 2.2 บทสนทนา

บทสนทนา 1

A: 你家在哪儿?

หนี่ เจีย ไฉ่ หน่าร์

Níjiā zài nǎr?

บ้านเธออยู่ที่ไหน

B: 我家在曼谷。

หว่อ เจีย ไฉ่ ม่านกู่

Wǒ jiā zài Màngǔ.

บ้านฉันอยู่กรุงเทพฯ

A: 你家有几口人?

หนี่ เจีย โหย่ว จี โช่ว เหริน

Ní jiā yǒu jǐ kǒu rén?

ครอบครัวของเธอมีสมาชิกกี่คน

B: 我家有五口人, 爸爸、妈妈、哥哥、姐姐和我。

หว่อ เจีย โหย่ว กู่ โช่ว เหริน ป่าปะ มาหมะ เกอเกอะ เจียเจีย เทอ หว่อ

Wǒ jiā yǒu wǔ kǒu rén, bàba, māma, gēge, jiějie hé wǒ.

ครอบครัวของฉันมีอยู่ 5 คน พ่อ แม่ พี่ชาย พี่สาวและตัวของฉัน

A: 你爸爸妈妈做什么工作?

หนี่ ป่าปะ มาหมะ จั้ว เลินเมอะ กงจั้ว

Ní bàba māma zuò shénme gōngzuò?

พ่อและแม่คุณทำงานอะไร

B: 我爸爸是老师, 我妈妈是医生。

หว่อ ป่าปะ ซื่อ เหล่าซือ หว่อ มาหมะ ซื่อ อี้เจิง

Wǒ bàba shì lǎoshī, wǒ māma shì yīshēng.

พ่อฉันเป็นอาจารย์ แม่ฉันเป็นหมอ

บทสนทนา 2

A: 李老师的手机号码是多少?

หลี่ เหล่าซือ เตอะ โส่วจี ฮ่าวหม่า ซื่อ ตัวสาว

Lǐ lǎoshī de shǒujī hàomǎ shì duōshǎo?

โทรศัพท์มือถือของอาจารย์หลี่เบอร์อะไร

B: 他的手机号码是 0824769841。

ทา เตอะ โส่วจี ฮ่าวหม่า ซื่อ หลิง ปา เอ้อร์ ซื่อ ซี ลีว จั้ว ปา ซื่อ ยาว

Tā de shǒujī hàomǎ shì língbā'èrsìqīliùjiǔbāsiyāo.

โทรศัพท์มือถือของเขาเบอร์ 0824769841

A: 谢谢!

เซี่ยเซี่ย

Xièxie!

ขอบคุณ

B: 不客气!

ปู้เค่อฉี

Búkèqi!

ไม่ต้องเกรงใจ

เรื่องที่ 2.3 หลักภาษา

1. 你家在哪儿?

“你家在哪儿?” (หนี่ เจีย ใจ๋ หน่าร์) ใช้ถามว่าบ้านคุณอยู่ที่ไหนในการตอบจะใช้

“我家在……” (หว่า เจีย ใจ๋.....)

ชื่อจังหวัด

曼谷	Màngǔ	(มันกู่)	กรุงเทพฯ
清迈	Qīngmài	(ชิงไม)	เชียงใหม่
春武里	Chūnwǔlǐ	(ชุนอู่หลี่)	ชลบุรี
普吉	Pǔjǐ	(ผู้จี)	ภูเก็ต

2. 你家有几口人? ครอบครัวคุณมีกี่คน

“你家有几口人?” (หนี่ เจีย โห่ย่ว จี๋ ไซ่ว เหริน) ใช้ถามจำนวนสมาชิกในครอบครัว ในการตอบจะใช้

“我家有……口人。” (หว่า เจีย โห่ย่ว.....ไซ่ว เหริน)

จำนวน

零	líng	(หลิง)	ศูนย์
一	yī	(อี)	หนึ่ง
二	èr	(เอ้อร์)	สอง
三	sān	(ซาน)	สาม
四	sì	(สี่อ)	สี่
五	wǔ	(อู่)	ห้า
六	liù	(ลิ่ว)	หก
七	qī	(ชี)	เจ็ด
八	bā	(ปา)	แปด
九	jiǔ	(จิ่ว)	เก้า

十	shí	(ฉริ้อ)	สิบ
十一	shíyī	(ฉริ้ออี)	สิบเอ็ด
十五	shíwǔ	(ฉริ้ออู่)	สิบห้า
二十	èrshí	(เอ้อร์ฉริ้อ)	ยี่สิบ
四十	sìshí	(ซื่อฉริ้อ)	สี่สิบ
五十五	wǔshíwǔ	(อู่ฉริ้ออู่)	ห้าสิบห้า
九十九	jiǔshíjiǔ	(จิ่วฉริ้อจิ่ว)	เก้าสิบเก้า

หมายเหตุ ในการบอกจำนวน “2” จะใช้คำว่า “两” (เหลียง) แทน “二” (เอ้อร์)

เช่น 两人口 (เหลียง โห้ว เหริน)

สมาชิกในครอบครัว

爷爷	yéye	(เหยเหยะ)	คุณปู่
外公	wàigōng	(ไวกง)	คุณตา
爸爸	bàba	(ป๊าปะ)	คุณพ่อ
哥哥	gēge	(เกอเกอะ)	พี่ชาย
妹妹	mèimei	(เม้ยเหม้ย)	น้องสาว
奶奶	nǎinai	(หน่ายนาย)	คุณย่า
外婆	wàipó	(ไวกั้ว)	คุณยาย
妈妈	māma	(มาหมะ)	คุณแม่
姐姐	jiějie	(เจี้ยเจี้ย)	พี่สาว
弟弟	didi	(ตี้ตี้)	น้องชาย

3. 你做什么工作? คุณทำงานอะไร

“你做什么工作?” (หนี จั้ว เสินเมอะ กงจั้ว) ใช้ถามอาชีพ ในการตอบจะใช้

“我是……” (หว่อ ชริ้อ.....)

อาชีพ

老师	lǎoshī	(เหล่าซือ)	อาจารย์
医生	yīshēng	(อีเซิง)	หมอ
护士	hùshi	(หู่ฉี)	พยาบาล
空姐	kōngjiě	(กงเจี๋ย)	แอร์โฮสเตส
律师	lǚshī	(ลวีซือ)	ทนายความ

4. 你的手机号码是多少?

“你的手机号码是多少?” (หนี เตอะ โส่วจี ฮ่าวหม่า ซื่อ ตั่วฉ่าว) ใช้ถาม
หมายเลขโทรศัพท์มือถือ ในการตอบจะใช้

“我的手机号码是……” (หว่อ เตอะ โส่วจี ฮ่าวหม่า ซื่อ……)

การอ่านหมายเลข

1. ในการอ่านหมายเลขโทรศัพท์จะอ่านแบบเรียงตัว
2. “1” จะอ่านว่า “yāo” (ยาว)
3. “2” จะใช้คำว่า “èr” (เอ้อร์)

เช่น

082-4769841 อ่านว่า língbā’ èrsìqīliùjiǔbāsiyāo
(หลิง ปา เอ้อร์ ซื่อ ซี่ ลีว จีว ปา ซื่อ ยาว)

093-2541706 อ่านว่า língjiǔsān’ èrwǔsìyāoqīlíngliù
(หลิง จีว ซาน เอ้อร์ อู๋ ซื่อ ยาว ซี่ หลิง ลีว)

5. 谢谢

“谢谢!” (เซี่ยเซี่ย) ใช้แสดงการขอบคุณ และจะใช้คำว่า “不客气” (ปู้เค่อฉี)
ซึ่งมีความหมายว่าไม่ต้องเกรงใจในการตอบรับ

สรุป

ผู้เรียนสามารถแนะนำจำนวนสมาชิกครอบครัว และเรียกสมาชิกในครอบครัวได้
อย่างถูกต้อง รวมทั้งสามารถถาม-ตอบหมายเลขโทรศัพท์ที่เป็นภาษาจีนได้

หลังจากศึกษาเนื้อหาสาระเรื่องที่ 2 แล้ว โปรดปฏิบัติใบงานที่ 2

ตอนที่ 3 เวลา

เรื่องที่ 3.1 คำศัพท์

ลำดับที่	คำศัพท์	ประเภทคำ	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	今天	n	jīntiān	จินเทียน	วันนี้
2.	星期	n	xīngqī	ซิงชี	สัปดาห์
3.	几	pron	jǐ	จี้	กี่
4.	月	n	yuè	เยว่	เดือน
5.	号	meas	hào	ฮ่าว	วันที่
6.	现在	n	xiànzài	เซี่ยนไจ้	ตอนนี้
7.	点	meas	diǎn	เตี่ยน	โมง
8.	三	num	sān	ซาน	สาม
9.	十二	num	shí'èr	ฉวีเออร์	สิบสอง
10.	八	num	bā	ปา	แปด
11.	九	num	jiǔ	จิว	เก้า
12.	半	num	bàn	ป่าน	ครึ่ง
13.	上班	n	shàngbān	ช่างปาน	ทำงาน
14.	下班	n	xiàbān	เซี่ยปาน	เลิกงาน

เรื่องที่ 3.2 บทสนทนา

บทสนทนา 1

A: 今天 星期 几?

จินเทียน ซิงชี จี้

Jīntiān xīngqī jǐ?

วันนี้วันอะไร

B: 今天 星期三。

จินเทียน ซิงชีซาน

Jīntiān xīngqīsān.

วันนี้วันพุธ

A: 今天 几 月 几 号?

จินเทียน จี้ เยว่ จี้ ฮ่าว

Jìntiān jī yuè jǐ hào?

วันนี้วันที่เท่าไรเดือนอะไร

B: 今天 五月 十二号。

จินเทียน อู่เยว่ สือเอ้อห้าว

Jìntiān wǔ yuè shí'èrhào.

วันนี้วันที่ 12 เดือนพฤษภาคม

บทสนทนา 2

A: 现在 几点?

เซี่ยนไจ้ จี เตียน

Xiànzài jǐ diǎn?

ตอนนี้กี่โมงแล้ว

B: 现在 八点半。

เซี่ยนไจ้ ปา เตียน ป่าน

Xiànzài bā diǎn bàn.

ตอนนี้แปดโมงแล้ว

A: 你 几点 上班?

หนี่ จี เตียน ช่างป่าน

Nǐ jǐ diǎn shàngbān?

เธอเข้าทำงานกี่โมง

B: 九点。

จิวเตียน

Jiǔ diǎn.

เก้าโมง

A: 你 几点 下班?

หนี่ จี เตียน เซี่ยป่าน

Nǐ jǐ diǎn xiàbān?

เธอเลิกงานกี่โมง

B: 我 五点 下班。

หว่อ อู่ เตียน เซี่ยป่าน

Wǒ wǔ diǎn xiàbān.

ฉันเลิกงานห้าโมง

เรื่องที่ 3.3 หลักภาษา

1. 今天星期几?

“今天星期几?” (จินเทียน จิงซี จี) ใช้ในการถามวันนี้วันอะไร
ในการตอบจะใช้ “今天……” (จินเทียน……)

วัน

昨天	zuótiān	(จ้าวเทียน)	เมื่อวาน
今天	jīntiān	(จินเทียน)	วันนี้
明天	míngtiān	(หมิงเทียน)	พรุ่งนี้
星期一	xīngqī yī	(จิงซีอี่)	วันจันทร์
星期二	xīngqī'èr	(จิงซีเอ้อร์)	วันอังคาร
星期三	xīngqī sān	(จิงซีซาน)	วันพุธ
星期四	xīngqī sì	(จิงซีซื่อ)	วันพฤหัสบดี
星期五	xīngqī wǔ	(จิงซีอู่)	วันศุกร์
星期六	xīngqī liù	(จิงซีลิว)	วันเสาร์
星期天	xīngqī tiān	(จิงซีเทียน)	วันอาทิตย์

2. 今天几月几号? ครอบครัวคุณมีกี่คน

“今天几月几号?” (จินเทียน จี เยว่ จี ฮ่าว) ใช้ถามวัน เดือน ปี
ในการตอบจะใช้ “今天…月…号” (จินเทียน …… เยว่ …… ฮ่าว)

การบอกวันเดือนปี

……年……月……号 (日) (……เหนียน ……เยว่…… ฮ่าว)

การอ่านวันเดือนปี ตามหลักภาษาจีน จะต้องเอาปี ค.ศ. ขึ้นก่อน ตามด้วยเดือน และวัน
และมีหลักการอ่านดังต่อไปนี้

ปี การอ่านปีจะอ่านแบบเรียงตัว เช่น
2015 年 อ่านว่า èr líng yī wǔ nián
เอ้อร์ หลิง อี้ อู่ เหนียน

	1995 年	อ่านว่า	yī jiǔ jiǔ wǔ nián	อี จีว จีว อู่ เหนียน
	1949 年	อ่านว่า	yī jiǔ sì jiǔ nián	อี จีว ซื่อ จีว เหนียน
เดือน	一月	อ่านว่า	yī yuè	อี เยว่ มกราคม
	二月	อ่านว่า	èr yuè	เอ้อร์ เยว่ กุมภาพันธ์
	六月	อ่านว่า	liù yuè	ลิว เยว่ มิถุนายน
	十月	อ่านว่า	shí yuè	ฉรื่อ เยว่ ตุลาคม
วันที่	一号	อ่านว่า	yī hào	อี ฮ่าว
	二号	อ่านว่า	èr hào	เอ้อร์ ฮ่าว
	十六号	อ่านว่า	shíliù hào	ฉรื่อ ลิว ฮ่าว
	三十号	อ่านว่า	sānshí hào	ซาน ฉรื่อ ฮ่าว

3. 现在几点?

“现在几点?” ใช้ถามเวลา ในการตอบใช้ “现在……点”

คำบอกเวลา

点 diǎn = นาฬิกา	เช่น	六点	liù diǎn.
			ลิว เตียน
分 fēn = นาที	เช่น	五点十五分	wǔ diǎn shíwǔ fēn.
			อู่ เตียน ฉรื่อ อู่ เฟิน
刻 kè = 15 นาที	เช่น	六点一刻	liù diǎn yí kè.
			ลิว เตียน อี้ เค่อ
半 bàn = ครึ่ง	เช่น	八点半	bā diǎn bàn.
			ปา เตียน ป่าน

เช่น

6.00 อ่านว่า liù diǎn zhōng.

ลิว เตียน จง

6.05 อ่านว่า liù diǎn líng wǔ fēn.

ลิว เตียน หลิง อู่ เฟิน

6.10 อ่านว่า liù diǎn shí fēn.

ลิว เตียน ฉรื่อ เฟิน

- 6.15 อ่านว่า liù diǎn shíwǔ fēn/liù diǎn yíkè.
 ลีว เตียน ฉริอู่ เฟิน / ลีว เตียน อี้ เค่อ
- 6.30 อ่านว่า liù diǎn sānshí fēn/liù diǎn bàn.
 ลีว เตียน ซานฉริอู่ / ลีว เตียน ป่าน
- 6.45 อ่านว่า liù diǎn sìshíwǔ fēn/liù diǎn sān kè/
 ลีว เตียน ซื่อ ฉริอู่ อู่ เฟิน / ลีว เตียน ซาน เค่อ
 chà yí kè qī diǎn/chà shíwǔ fēn qī diǎn.
 ชา อี้ เค่อ ชี เตียน / ชา ฉริอู่ อู่ เฟิน ชี เตียน

4. 你几点上班?

“你几点……?” (หนี จี เตียน....) ใช้ถามทำอะไรเวลาไหน ในการตอบจะใช้

“我+เวลาไหน+ทำอะไร”

กิจวัตรประจำวัน

起床	qǐchuáng	(ฉีฉวง)	ตื่นนอน
吃饭	chīfàn	(ชื้อฟาน)	ทานข้าว
上班	shàngbān	(ช่างปาน)	ทำงาน
下班	xiàbān	(เซี่ยปาน)	เลิกงาน
洗澡	xǐzǎo	(สี่จ่าว)	อาบน้ำ
睡觉	shuìjiào	(ชู่ยเจี่ยว)	นอนหลับ
看电视	kàn diànshì	(ค่าน เตียนชริอู่)	ดูทีวี
听音乐	tīng yīnyuè	(ทิง อินเยว)	ฟังเพลง

เช่น

A: 你几点起床?

Nǐ jǐ diǎn qǐchuáng?

หนี จี เตียน ฉีฉวง

B: 我六点起床。

Wǒ liù diǎn qǐchuáng.

หว่อ ลีว เตียน ฉีฉวง

สรุป

ผู้เรียนสามารถถาม-ตอบเวลา วันเดือนปี ตามหลักภาษาจีนได้อย่างถูกต้อง

หลังจากศึกษาเนื้อหาสาระเรื่องที่ 3 แล้ว โปรดปฏิบัติใบงานที่ 3

ตอนที่ 4 ชื่อของ

เรื่องที่ 4.1 คำศัพท์

ลำดับที่	คำศัพท์	ประเภทคำ	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	买	v	mǎi	หม่าย	ซื้อ
	卖	v	mài	ม่าย	ขาย
2.	什么	pron	shénme	เสิ่นเมอะ	อะไร
3.	包子	n	bāozi	เป่าจี้	ซาลาเปา
4.	怎么	pron	zěnmē	เจิ่นเมอะ	ยังไง
5.	一	num	yī	อี	หนึ่ง
	两		liǎng	เหลียง	สอง
	八	num	bā	ปา	แปด
	十	num	shí	ฉือ	สิบ
6.	个		gè	เก้อ	อัน; ชิ้น; ลูก
7.	块	meas	kuài	ไคว	หยวน (สกุลเงินจีน)
8.	要	v	yào	เย่า	ต้องการ; เอา
9.	一共	adv	yí gòng	อีกง	ทั้งหมด
10.	多少	pron	duōshǎo	ตั่วสาว	เท่าไร
11.	钱	n	qián	เฉียน	ราคา (เงิน)
12.	这	pron	zhè	เจ้อ	นี้; นี้
13.	件	meas	jiàn	เจี้ยน	ตัว (ลักษณะ ธรรมชาติของเสื้อผ้า)
14.	衣服	n	yīfu	อีฝู่	เสื้อผ้า
15.	太	adv	tài	ไท่	ค่อนข้าง
16.	贵	adj	guì	ก๊วย	แพง
17.	了	int	le	เหลอะ	แล้ว
18.	便宜	adj	piányi	เฟียนอี	ถูก; ลดราคา
19.	(一) 点儿		(yì) diǎnr	อีเตียน	อีกหน่อย; น้อย
20.	吧		ba	ปะ	เถอะ; สิ
21.	行	v	xíng	สิง	ได้; โอเค
22.	不	adv	bù	บู	ไม่
23.	给	v	gěi	เก๋ย	ให้
24.	找	v	zhǎo	จ่าว	ทอน

เรื่องที่ 4.2 บทสนทนา

บทสนทนา 1

A: 你 买 什么?

หนี หม่าย เสิน เมอะ

Ni mǎi shénme

คุณจะซื้ออะไร

B: 包子 怎么 卖?

เป่าจี เฉินเมอะ ม่าย

Bāozi zěnmē mǎi

ซาลาเปาขายยังไง

A: 一个 两 块。

อี เก้อ เหลียง ไชว้

Yí ge liǎng kuài

ลูกสองหยวน

B: 要 两 个。一共 多少 钱?

เย่า เหลียง เก้อ อี้กั๊ง ตัวสาว ฉีเยิน

Yào liǎng ge. Yí gòng duōshǎo qián?

เอาสองลูก ทั้งหมดเท่าไร

A: 一共 四 块。

อี้กั๊ง ซื่อ ไชว้

Yí gòng sì kuài.

ทั้งหมดสี่หยวน

บทสนทนา 2

A: 这 件 衣服 多少 钱?

เจ้อ เจี้ยน อี้ฝู่ ตัวสาว ฉีเยิน

Zhè jiàn yīfu duōshǎo qián?

เสื้อผ้าตัวนี้ราคาเท่าไร

B: 八十 块。

ปาสือ ไชว้

Bāshí kuài.

แปดสิบเหรียญ

A: 太 贵 了。便宜 一点儿 吧。

ไท่ กุ้ย เหลอะ ฉีเยินอิ อี้เตี้ยนร์ ปะ

Tài guì le. Piányi yìdiǎnr ba.

แพงเกินไปแล้ว ลดหน่อยได้ไหม

四十五 块，行 不 行?

ซื่อฉืออู่ ไชว้ ลิง ปู่ ลิง

Sìshíwǔ kuài, xíng bu xíng?

สี่สิบห้าหยวน ได้ไหม

B: 好吧。

ห่าวปะ

Hǎo ba.

ตกลง

A: 给你一百块。

เก๋ย นี อี้ไป ไหว้

Gěi nǐ yībǎi kuài.

นี่ 100 หยวน

B: 找你五十五块。

จ่าว นี อู่หรืออู่ ไหว้

Zhǎo nǐ wǔshíwǔ kuài.

ทอนคุณ 55 หยวน

เรื่องที่ 4.3 หลักภาษา

1. 包子怎么卖?

“……怎么卖?” (.....เงินเมอะ ม่าย) และ “……多少钱?”

(.....ตัวสาว ฉีเยิน) ใช้ถามราคา ในการตอบจะใช้ “.....+ราคา”

สิ่งของ

衣服	yīfu	(อีฝู่)	เสื้อผ้า
手提包	shǒutí bāo	(โส่วตี เปา)	กระเป๋าถือ
鞋子	xiézi	(เสี่ยจี)	รองเท้า
手表	shǒubiǎo	(โสว เปี่ยว)	นาฬิกาข้อมือ
面条	miàntiáo	(เมี่ยนเถี่ยว)	ก๋วยเตี๋ยว
可乐	kělè	(เข่อเล่อ)	โค้ก

หน่วยของสกุลเงินจีน

• หน่วยของสกุลเงินจีนคือ “元 yuán (หยวน) 角 jiǎo (เจี่ยว) และ

分 fēn (เฟิน)”

• ภาษาพูดจะใช้ “块 kuài (ไคว้) 毛 máo (เหม่า) 分 fēn (เฟิน)”

โดยมีหลักการคำนวณ ดังนี้

10 分 = 1 角 10 角 = 1 元

shí fēn = yì jiǎo shí jiǎo = yì yuán

- ถ้าหลักหน่วยอยู่ตำแหน่งสุดท้าย สามารถละ 毛 และ 分 ได้
- ถ้าเป็นเลขสอง จะใช้ 两 liǎng (ใช้เหมือนกับการนับตัวเลข)

เช่น

1.30 = 一块三
yí kuài sān
อี ไชวี่ ซาน

2.85 = 两块八毛五
liǎng kuài bā máo wǔ
เหลียง ไชวี่ ปา เหมา อู่

99.55 = 九十九块五毛五
jiǔ shí jiǔ kuài wǔ máo wǔ
จิว ฉือ จิว ไชวี่ อู่ เหมา อู่

6. 便宜一点儿吧。ราคาถูกลงหน่อยได้ไหม

“便宜一点儿吧。” (เฟียนอิ อี้เตียนร์ ปะ) ใช้ในการต่อรองราคาอย่างง่าย หมายถึง “ถูกลงหน่อยได้หรือเปล่า” จากนั้นสามารถบอกราคาที่ต้องการต่อรองได้ โดยใช้รูปประโยค “……块，行不行？” (……ไชวี่ สิงปู้สิง) ซึ่งหมายความว่า “ราคา…… หยวน ได้หรือเปล่า”

ถ้าสามารถลดราคาได้ ผู้ขายจะตอบว่า “行” (สิง) หรือ “好吧” (हांวะปะ) ซึ่งหมายความว่า “ได้”

A: 便宜一点儿吧。六十块行不行?

เฟียนอิ อี้เตียนร์ ปะ ลิวฉือ ไชวี่ สิงปู้สิง

B: 行。

สิง

ถ้าไม่สามารถลดราคาได้ ผู้ขายจะตอบว่า “不行” ซึ่งหมายถึง “ไม่ได้”

A: 便宜一点儿吧。六十块行不行？’

เฉียนอิ อี้เตี่ยนร์ ปะ ลีวฉือหรือ ไชว่ สิงปู้สิง

B: 不行，七十吧。

ปู้สิง ฉือหรือ ปะ

7. 给你一百块。นี่เงิน 100 หยวน

“给你……块” (เก๋ยหนี่.....ไชว่) ใช้ในการชำระเงิน หมายถึง “ให้เงินคุณ.....

หยวน” และใช้ “找你……块” (จ้าวหนี่.....ไชว่) ใช้ในการถอนเงิน

A: 给你一块。เก๋ยหนี่ อี้ ไชว่

B: 找你三十块。จ้าวหนี่ ซานฉือหรือ ไชว่

สรุป

ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาจีนในการสนทนาซื้อขายสินค้า รวมทั้งสามารถต่อรองราคา และทอนเงินได้อย่างถูกต้อง

หลังจากศึกษาเนื้อหาสาระเรื่องที่ 4 แล้ว โปรดปฏิบัติใบงานที่ 4

ตอนที่ 5 ถามทาง

เรื่องที่ 5.1 คำศัพท์

ลำดับที่	คำศัพท์	ประเภทคำ	พินอิน	เสียงอ่านภาษาไทย	ความหมาย
1.	洗手间	n	xǐshǒujiān	ซีโส่วเจียน	ห้องน้ำ
2.	在	v; prep	zài	ไจ้	อยู่
3.	哪儿	pron	nǎr	หน่าร์	ที่ไหน
4.	电影院	n	diànyǐngyuàn	เตียนอิงเยวี่ยน	โรงภาพยนตร์
5.	右边	n	yòubian	โย่วเปียน	ด้านขวา
6.	走	v	zǒu	โจ่ว	เดิน; ไป
7.	呢	int	ne	เนอะ	ละ
8.	一直	adv	yìzhí	อี้จื่อ	เรื่อยๆ
9.	往	prep	wǎng	หว่าง	ไปยัง
10.	前	n	qián	เฉียน	หน้า
11.	到	v; prep	dào	เต้า	ถึง
12.	书店	n	shūdiàn	ซูเตียน	ร้านหนังสือ
13.	左拐		zuǒguǎi	จั่วไก่ว	เลี้ยวซ้าย
14.	洗手间	n	xǐshǒujiān	ซีโส่วเจียน	ห้องน้ำ
15.	就	adv	jiù	จิว	ก็
16.	那儿	pron	nàr	น่าร์	ที่นั่น; ที่นี้
17.	谢谢		xièxie	เซี่ยเซี่ย	ขอบคุณ
18.	对不起		duìbuqǐ	ดุยู่ฉี	ขอโทษ
19.	没关系		méi guānxi	เหมยกวานซี	ไม่เป็นไร
20.	再见		Zàijiàn	ไจ้เจียน	ลาก่อน
21.	明天见		Míngtiān jiàn	หมิงเทียนเจียน	พรุ่งนี้เจอกัน

เรื่องที่ 5.2 บทสนทนา

บทสนทนา 1

A: 请问, 洗手间 在 哪儿?

ฉิงเวิน ซีโส่วเจียน ไจ้ หน่าร์
Qǐngwèn, xǐshǒujiān zài nǎr?

ขอลาถามหน่อยค่ะ ห้องน้ำไปทางไหน

B: 在 电影院 右边。

ไจ้ เตียนอิงเยวี่ยน โย่ว เปียน
Zài diànyǐngyuàn yòubian.

อยู่ทางด้านขวามือของโรงภาพยนตร์ครับ

A: 怎么走呢?

เงินเมอะ โจ่ว เนอะ

Zěnmē zǒu ne?

ไปยังไงคะ

B: 你一直往前走, 到书店往左拐,

หนี อี้จื่อ หว่าง เจียน โจ่ว เต้า ชูเตียน หว่าง จั้ว ไกว่

Nǐ yízhí wǎng qián zǒu, dào shūdiàn wǎng zuǒ guǎi,

คุณเดินตรงไป จากนั้นเลี้ยวซ้ายตรงร้านหนังสือ

洗手间 就在那里。

สี่ส่วเจียน จั้ว ใจ๋ นาร์

xǐshǒujiān jiù zài nàr.

ห้องน้ำอยู่ตรงนั้นเลยครับ

A: 谢谢!

เซีย่เซีย่น

Xièxiè!

ขอบคุณค่ะ

บทสนทนา 2

A: 对不起!

ตู่ยู่อี้

Duìbuqǐ!

ขอโทษ

B: 没关系!

เหมยกวานลี

Méi guānxi!

ไม่เป็นไร

บทสนทนา 3

A: 再见!

จ้ายเจี้ยน

Zàijiàn!

แล้วพบกันใหม่

B: 明天见!

หมิงเทียนเจี้ยน

Míngtiān jiàn!

พบกันใหม่พรุ่งนี้

เรื่องที่ 5.3 หลักภาษา

1. 洗手间在哪儿? ห้องน้ำอยู่ที่ไหน

“……在哪儿?” (.....ไฉ่ หน่าร์) ใช้ถามตำแหน่งที่ตั้งของสถานที่หรือสิ่งของ
ในการตอบจะใช้ “……在……+ทิศทาง” (.....ไฉ่.....+ทิศทาง)

สถานที่

洗手间	xǐshǒujiān	(สี่สั่วเจียน)	ห้องน้ำ
学校	xuéxiào	(เสวเสี่ยว)	โรงเรียน
银行	yínháng	(หยินหาง)	ธนาคาร
医院	yīyuàn	(อีเยวี่ยน)	โรงพยาบาล
超市	chāoshì	(ชาวซือ)	ซูเปอร์มาร์เก็ต
图书馆	túshūguǎn	(ถู่ชู่ก่วน)	ห้องสมุด
食堂	shítáng	(ฉือถาง)	โรงอาหาร

ทิศทาง

คำศัพท์	พินอิน	เสียงอ่าน	คำแปล
东边	dōngbian	ตงเปียน	ทิศตะวันออก
西边	xībian	ซีเปียน	ทิศตะวันตก
北边	běibian	เป่ย์เปียน	ทิศเหนือ
南边	nánbian	หนันเปียน	ทิศใต้
下边	xiàbian	เซี่ยเปียน	ข้างล่าง
上边	shàngbian	ชั่งเปียน	ข้างบน
左边	zuǒbian	จั่วเปียน	ทางซ้าย
右边	yòubian	โย่วเปียน	ทางขวา
旁边	pángbian	ผั่งเปียน	ข้างๆ

2. 怎么走? ไปอย่างไร

“怎么走?” (เจินเมอะ โจ่ว) ใช้ถามเส้นทาง ในการตอบดังนี้

往前走	wǎng qián zǒu	หวังเจียนโจ่ว	เดินตรงไป
往左拐	wǎng zuǒ guǎi	หวังจั่วไก่ว	เลี้ยวซ้าย
往右拐	wǎng yòu guǎi	หวังโย่วไก่ว	เลี้ยวขวา

3. 对不起 ขอโทษ

“对不起” (ดูยฺปู้ฉี) ใช้กล่าวขอโทษ ในการตอบจะใช้ “没关系” (เหมยกวานลี้)

4. 再见 แล้วพบกันใหม่

“再见” (ไจ้เจี้ยน) ใช้ในการกล่าวลา ในการตอบจะใช้ “再见” (ไจ้เจี้ยน) หรือ “明天见” (หมิงเทียนเจี้ยน) ซึ่งหมายถึงพบกันใหม่ในวันพรุ่งนี้

สรุป

ผู้เรียนสามารถบอกทิศทางโดยใช้ภาษาจีนได้อย่างถูกต้อง และมีความรู้ความเข้าใจวิธีการกล่าวขอโทษและการกล่าวลาตามมารยาทในภาษาจีน

หลังจากศึกษาเนื้อหาสาระเรื่องที่ 5 แล้ว โปรดปฏิบัติใบงานที่ 5

ใบงานที่ 1

ชื่อหลักสูตร ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร

ตอนที่ 1 การทักทาย

1. จงจับคู่คำถามและคำตอบให้สอดคล้องกัน

- | | |
|------------|--------------|
| 1. 你好 | A. 认识你，我也很高兴 |
| 2. 您贵姓 | B. 我是中国人 |
| 3. 你叫什么名字 | C. 你好 |
| 4. 你是哪国人 | D. 我姓王 |
| 5. 认识你，很高兴 | E. 我叫丽丽 |

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 你好！ 你好
B: _____!
A: 您贵姓？ 你好 姓 王
B: _____。
A: 你叫什么名字？ 你好 姓 王 叫 丽丽
B: _____。
A: 你是哪国人？ 你好 姓 王 叫 丽丽
B: _____。
A: 认识你，很高兴。 认识你 我也很高兴
B: _____。
2. A: _____!
B: 你好！ 你好
A: _____?
B: 我姓王。 姓 王
A: _____?
B: 我叫丽丽。 姓 王 叫 丽丽
A: _____?
B: 我是泰国人。 姓 王 叫 丽丽
A: _____。
B: 认识你，我也很高兴。 认识你 我也很高兴

เฉลย
ใบงานที่ 1
ตอนที่ 1 ทักทาย

1. จงจับคู่คำถามและคำตอบให้สอดคล้องกัน

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. 你好 | A. 认识你, 我也很高兴 |
| 2. 您贵姓 | B. 我是中国人 |
| 3. 你叫什么名字 | C. 你好 |
| 4. 你是哪国人 | D. 我姓王 |
| 5. 认识你, 很高兴 | E. 我叫丽丽 |
-

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 你好! 你好!
B: 你好! 你好!
A: 您贵姓? 你好!
B: 我姓王。 你好!
A: 你叫什么名字? 你好!
B: 我叫丽丽。 你好!
A: 你是哪国人? 你好!
B: 我是泰国人。 你好!
A: 认识你, 很高兴。
B: 认识你, 我也很高兴。
2. A: 你好! 你好!
B: 你好! 你好!
A: 您贵姓? 你好!
B: 我姓王。 你好!
A: 你叫什么名字? 你好!
B: 我叫丽丽。 你好!
A: 你是哪国人? 你好!
B: 我是泰国人。 你好!
A: 认识你, 很高兴。
B: 认识你, 我也很高兴。

ใบงานที่ 2

ชื่อหลักสูตร ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร ตอนที่ 2 ครอบคลุม

1. จงนำคำศัพท์ในกรอบสี่เหลี่ยมเติมลงในช่องที่กำหนด

1. A: 你家在哪儿? หนี เจีย ใจ๋ หน่าร์
B: 我家在曼谷。หว่าอ เจีย ใจ๋ ม่านกู่

清迈 春武里 普吉

2. A: 你家有几口人? หนี เจีย โห่ยว จี้ โช่ว เหริน
B: 我家有4口人。หว่าอ เจีย โห่ยว ซื่อ โช่ว เหริน

3 6 5

3. A: 你做什么工作? หนี จี้ว เสินเมอะ กงจี้ว
B: 我是 老师。หว่าอ ซรื่อ เหล่าซือ

医生 护士 空姐

3. A: 你的手机号码是多少?
หนี เตอะ โส่วจี้ ฮ่าวหม่า ซรื่อ ต้วฉ่าว

B: 我的手机号码是 082-4769841。

หว่าอ เตอะ โส่วจี้ ฮ่าวหม่า ซรื่อ หลิง ปา เอ้อร์ ซื่อ ซี้ ลี้ว จี้ว ปา ซื่อ ยาว

085-4884621 095-4287153

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 你家在哪儿? หนี เจีย ใจ๋ หน่าร์

B: _____。

A: 你家有几口人? หนี เจีย โห่ยว จี้ โช่ว เหริน

B: _____, _____。

A: 你爸爸做什么工作? หนี ป่าปะ จี้ว เสินเมอะ กงจี้ว

B: _____。

2. A: _____?

B: 你家在曼谷? หว่าอ เจีย ใจ๋ ม่านกู่

A: _____?

B: 我家有五口人, 爸爸、妈妈、哥哥、姐姐和我。

หว่าอ เจีย โห่ยว อู่ โช่ว เหริน ป่าปะ มาหมะ เกอเกอะ เจียเจีย เทอ หว่าอ

A: _____ ?

B: 我爸爸是老师，我妈妈是医生。

หว่อ ป่าปะ ซรื่อ เหล่าซือ หว่อ มาหมะ ซรื่อ อี้เจิง

3. A: 李老师的手机号码是多少？ หลี่ เหล่าซือ เตอะ โส่วจี ฮ่าวหม่า ซรื่อ ตัวฉ่าว

B: _____ 。

A: 谢谢！ เซี่ยเซี่ย

B: _____ !

4. A: _____ ?

B: 他的手机号码是 0824769841。

หว่อ เตอะ โส่วจี ฮ่าวหม่า ซรื่อ หลิง ปา เอ้อร์ ซื่อ ซี ลีว จิว ปา ซื่อ ยาว

A: _____ !

B: 不客气！ ปู่เค่อฉี

เฉลย
ใบงานที่ 2
ตอนที่ 2 ครอบคลุม

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 你家在哪儿?
B: 我家在曼谷_____。
A: 你家有几口人?
B: 我家有五口人，爸爸、妈妈、哥哥、姐姐和我_____。
A: 你爸爸做什么工作?
B: 我爸爸是老师，我妈妈是医生_____。

2. A: 你家在哪儿_____?
B: 你家在曼谷?
A: 你家有几口人_____?
B: 我家有五口人，爸爸、妈妈、哥哥、姐姐和我。
A: 你爸爸做什么工作_____?
B: 我爸爸是老师，我妈妈是医生。

3. A: 李老师的手机号码是多少?
B: 他的手机号码是 0824769841_____。
A: 谢谢!
B: 不客气_____!

4. A: 李老师的手机号码是多少_____?
B: 他的手机号码是 0824769841。
A: 谢谢_____!
B: 不客气!

ใบงานที่ 3

ชื่อหลักสูตร ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร
ตอนที่ 3 เวลา

1. จงนำคำศัพท์ในกรอบสี่เหลี่ยมเติมลงในช่องที่กำหนด

1. A: 今天星期几? จินเทียน ชิงซี จี้
B: 今天 星期一。 จินเทียน ชิงซีเอ๋อ

星期二	星期四
星期六	星期天

2. A: 今天几月几号? จินเทียน จี้เยว่ จี้ฮ่าว
B: 今天 4 月 4 号。
จินเทียน ชือเยว่ ชือฮ่าว

3 月 29 号	5 月 9 号
8 月 3 号	11 月 14 号

3. A: 现在几点? เซียนไจ้ จี้ เตียน
B: 现在 六点。 เซียนไจ้ ลิว เตียน

8.06	10.19
15.30	20.55

4. A: 你几点起床? หนี จี้ เตียน ชือฉวง
B: 我六点起床。 หว่อ ลิว เตียน ชือฉวง

起床	洗澡
吃饭	睡觉

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 今天星期几? จินเทียน ชิงซี จี้
B: _____。◦
A: 今天几月几号? จินเทียน จี้เยว่ จี้ฮ่าว
B: _____。◦
2. A: 现在几点? เซียนไจ้ จี้ เตียน
B: _____。◦
A: 你几点上班? หนี จี้ เตียน ช่างปาน
B: _____。◦
A: 你几点下班? หนี จี้ เตียน เซี่ยงปาน
B: _____。◦

3. A: _____ ?
B: 今天星期三。 今天星期三。 จินเทียน ชิงซีชาน
- A: _____ ?
B: 今天五月十二号。 今天五月十二号。 จินเทียน อู่เยว่ ฉวีเออร์ ฮ่าว
4. A: _____ ?
B: 现在八点半。 现在八点半。 เซียนจี้ ปา เตียน ป่าน
- A: _____ ?
B: 我九点上班。 我九点上班。 หว่อ จีว เตียน ซ่างปาน
- A: _____ ?
B: 我五点下班。 我五点下班。 หว่อ อู่ เตียน เซี่ยปาน

เฉลย
ใบงานที่ 3
ตอนที่ 3 เวลา

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 今天星期几?
B: 天星期三。
A: 今天几月几号?
B: 今天五月十二号。
2. A: 现在几点?
B: 现在八点半。
A: 你几点上班?
B: 我九点上班。
A: 你几点下班?
B: 我五点下班。
3. A: 今天星期几?
B: 今天星期三。
A: 今天几月几号?
B: 今天五月十二号。
4. A: 现在几点?
B: 现在八点半。
A: 你几点上班?
B: 我九点上班。
A: 你几点下班?
B: 我五点下班。

ใบงานที่ 4

ชื่อหลักสูตร ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร
ตอนที่ 4 ชื่อของ

1. จงนำคำศัพท์ในกรอบสี่เหลี่ยมเติมลงในช่องที่กำหนด

1. A: 包子 怎么卖? เปาจี เงินเมอะ ม่าย
B: 两块 。 หลียง ไชว้

面条	5 块
饺子	3 块
烤鸭	80

2. A: 衣服 多少钱? อีฝู ตัวสาว เฉียน
B: 四十块 。 ซื่อหรือไชว้
A: 便宜 一点儿吧。三十行不行?
เฉียนอิ อี้เตียนร์ ปะ ซานหรือ สิงปู้สิง
B: 行。
สิง

手提包	100 块	80 块
鞋子	75 块	50 块
手表	350 块	300 块

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 手表多少钱? ไสวเปี้ยว ตัวสาว เฉียน

B: _____。

A: 太贵了。 太贵了。 ไท่ กุ้ย หลออะ _____。 _____ ?

B: 好吧。 ห่าวปะ

A: _____。

B: 找你 จำนวนนี้ _____ 块 ไชว้。

เฉลย
ใบงานที่ 4
ตอนที่ 4 ชื่อของ

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 手表多少钱?
B: 四百五十五块。
A: 太贵了。便宜一点儿吧。四百块行不行 ?
B: 好吧。
A: 给你五百块。
B: 找你一百块。

ใบงานที่ 5

ชื่อหลักสูตร ภาษาจีนกลางที่ใช้ในการสื่อสาร
ตอนที่ 5 ถามทาง

1. จงนำคำศัพท์ในกรอบสี่เหลี่ยมเติมลงในช่องที่กำหนด

1. A: 洗手间在哪儿?

สี่สาวเจียน ใจ๋ หน่าร์

B: 在书店 西边。

ใจ๋ ซูเตี้ยน ซิเปียน

医院 学校 东边

银行 超市 里边

图书馆 食堂 旁边

2. A: 洗手间怎么走?

สี่สาวเจียน เจินเมอะ โจ้ว

B: 往前 走。

หว่าง เจียน โจ้ว

医院 东 走

银行 左 拐

图书馆 右 拐

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 请问，洗手间在哪儿？ ฉิ่งเวิน สี่สาวเจียน ใจ๋ หน่าร์

B: _____。

A: 怎么走呢？ เจินเมอะ โจ้ว เนอะ

B: _____。

2. A: 对不起！ ตัยปู้ฉี

B: _____！

3. A: 再见！ ใจ๋เจียน

B: _____！

4. A: _____？

B: 在电影院右边。 ใจ๋ เตี้ยนอิ่งเยวี่ยน โย่วเปียน

A: _____？

B: 往左拐，洗手间就在那儿。 หว่าง โย่ว ไกว๋ สี่สาวเจียน ใจ๋ ใจ๋ หน่าร์

5. A: _____!
B: 没关系! เหมยกวานลี
6. A: _____!
B: 明天见! หมิงเทียนเจี้ยน

เฉลย
ใบงานที่ 5
ตอนที่ 5 ถามทาง

2. จงเติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

1. A: 请问，洗手间在哪儿？
B: 在电影院右边。
A: 怎么走呢？
B: 往左拐，洗手间就在那儿。
2. A: 对不起！
B: 没关系！
3. A: 再见！
B: 明天见！
4. A: 请问，洗手间在哪儿？
B: 在电影院右边。
A: 怎么走呢？
B: 往左拐，洗手间就在那儿。
5. A: 对不起！
B: 没关系！
6. A: 再见！
B: 明天见！